

**29. Landesagentur für Umwelt**

29.1. Amt für Umweltverträglichkeitsprüfung

29. Agenzia provinciale per l'ambiente

29.1. Ufficio Valutazione dell'impatto ambientale

Genehmigung Nr.
Autorizzazione n. 36-140

Bozen / Bolzano, 05.09.2017

**BEHANDLUNGSANLAGE FÜR
GEFÄHRLICHE UND NICHT
GEFÄHRLICHE SONDERABFÄLLE**

ECO-MISTRAL GmbH**Integrierte Umweltgenehmigung**

**IMPIANTO TRATTAMENTO RIFIUTI
SPECIALI PERICOLOSI E NON
PERICOLOSI**

ECO-MISTRAL Srl**Autorizzazione integrata ambientale**

Das Legislativdekret vom 3. April 2006, Nr. 152 in geltender Fassung regelt den Umweltbereich.

Im besonderen sieht Teil II, Titel III-bis für gewisse Anlagen den Erlass einer integrierten Umweltgenehmigung, anstelle von jedem anderen Sichtvermerk, Unbedenklichkeits-bescheinigung, Gutachten, oder Genehmigung im Umweltbereich vor, mit Ausnahme der für die Durchführung der Richtlinie Nr. 2012/18/EG zur Beherrschung der Gefahren bei schweren Unfällen mit gefährlichen Stoffen erlassenen Bestimmungen.

Das gesetzvertretende Dekret 3. April 2006, Nr. 152 in geltender Fassung hat die Richtlinie 2008/98/CE über Abfälle und zur Aufhebung bestimmter Richtlinien und die Richtlinie 94/62/CE über Verpackungen und Verpackungsabfälle übernommen;

Das gesetzvertretende Dekret vom 26. Juni 2015, Nr. 105 hat die Richtlinie Nr. 2012/18/EG (Seveso III) zur Beherrschung der Gefahren bei schweren Unfällen mit gefährlichen Stoffen übernommen;

Die Autonome Provinz Bozen regelt die Integrierte Umweltprüfung für IPPC - Projekte im Titel IV des Landesgesetzes vom 5. April 2007 Nr. 2 „Umweltprüfung für Pläne und Projekte“.

Die Autonome Provinz Bozen hat im

Il decreto legislativo 3 aprile 2006, n. 152 e successive modifiche ed integrazioni, regola la materia ambientale.

In particolare, la Parte II, Titolo III-bis del suddetto decreto legislativo prevede per determinati impianti l'emanazione dell'autorizzazione integrata ambientale, in sostituzione di ogni altro visto, nulla osta, parere o autorizzazione in materia ambientale previsti dalla normativa, fatte salve le disposizioni emanate in attuazione della direttiva n. 2012/18/CE, sul controllo degli incidenti rilevanti connessi con determinate sostanze pericolose.

Il decreto legislativo 3 aprile 2006, n. 152 e successivi aggiornamenti ha attuato la direttiva 2008/98/CE relativa ai rifiuti e che abroga alcune direttive e la direttiva 94/62/CE sugli imballaggi e sui rifiuti di imballaggio;

Il decreto legislativo 26 giugno 2015 n. 105 ha attuato la direttiva 2012/18/CE (Seveso III) relativa al controllo dei pericoli di incidenti rilevanti connessi con determinate sostanze pericolose;

La Provincia Autonoma di Bolzano ha regolamentato la valutazione ambientale integrata per progetti IPPC nel Titolo IV della legge provinciale 5 aprile 2007, n. 2, "Valutazione ambientale per piani e progetti".

La Provincia Autonoma di Bolzano ha emanato



Umweltbereich außer dem bereits zitierten Landesgesetz vom 5. April 2007 Nr. 2 verschiedene Bestimmungen erlassen, im Besonderen:

- das Landesgesetz vom 19. Dezember 1995, Nr. 26, „Landesagentur für Umwelt“;
- das Landesgesetz vom 16. März 2000, Nr. 8, „Bestimmungen zur Luftreinhaltung“;
- das Landesgesetz vom 5. Dezember 2012 Nr. 20, „Bestimmungen zur Lärmbelastung“;
- das Landesgesetz vom 18. Juni 2002 Nr.8, „Bestimmungen über die Gewässer“ ;
- das Landesgesetz vom 26. Mai 2006, Nr. 4 „Abfallbewirtschaftung und Bodenschutz“;
- Beschluss der Landesregierung vom 4. April 2005, Nr. 1072, „Bestimmungen über Bodensanierung und Wiederherstellung von verunreinigten Flächen“;
- das Dekret des Landeshauptmannes vom 11. Juli 2007, Nr. 35, „Finanzgarantie für die Tätigkeiten der Abfallbewirtschaftung“.

Der Beschluss der Landesregierung vom 8. Juli 2002, Nr. 2473, hat die Landesagentur für Umwelt als zuständige Behörde für die technischen und verwaltungsmäßigen Aufgaben bestimmt.

Am 5. August 2016 hat die Firma ECO-MISTRAL GmbH das Ansuchen für die Integrierte Umweltgenehmigung für die Abfallbehandlungsanlage in der Gemeinde Bozen, Siemensstr. 4/A eingereicht.

Die vorgelegte Dokumentation beinhaltet auch die Überprüfung der Anwendung der BAT (Best verfügbaren Techniken), sowie die Überprüfung der Pflicht zur Erstellung eines Berichtes über den Ausgangszustand gemäß Ministerialdekret 272/14.

Am 24. Oktober 2016 hat Dienststellenkonferenz im Umweltbereich ein positives Gutachten zur Realisierung der oben genannten Anlage erlassen.

Am 20. Juli 2017 wurde von den Technikern

in materia ambientale varie norme, in particolare, oltre alla già citata legge provinciale 5 aprile 2007, n. 2:

- la legge provinciale 19 dicembre 1995, n. 26, “Agenzia provinciale per l'ambiente”;
- la legge provinciale del 16 marzo 2000, n. 8, “Norme per la tutela della qualità dell'aria”;
- la legge provinciale del 5 dicembre 2012 n. 20, “Disposizioni in materia di inquinamento acustico”;
- la legge provinciale del 18 giugno 2002 n.8, “Disposizioni sulle acque”;
- la legge provinciale del 26 maggio 2006 n.4 “La gestione dei rifiuti e la tutela del suolo”;
- la deliberazione della Giunta provinciale 4 aprile 2005, n. 1072, „Disposizioni relative a bonifica e ripristino ambientale dei siti inquinati”;
- il decreto del Presidente della provincia del 11 luglio 2007, n. 35, “Garanzia finanziaria per le attività di gestione dei rifiuti”.

La deliberazione della Giunta provinciale dell'8 luglio 2002, n. 2473 ha individuato l'Agenzia provinciale per l'ambiente quale autorità competente per le funzioni tecnico amministrative.

In data 5 agosto 2016 la ditta ECO-MISTRAL Srl ha presentato la domanda di autorizzazione integrata ambientale per l'installazione sita in comune di Bolzano, Via Siemens 4/A.

La documentazione presentata include anche la verifica dell'applicazione delle BAT (migliori tecnologie disponibili) e la verifica di sussistenza dell'obbligo di presentazione della relazione di riferimento ai sensi del decreto ministeriale 272/14.

In data 24 ottobre 2016 la conferenza di servizi in materia ambientale ha emanato un parere positivo per la realizzazione dell'installazione di cui sopra.

In data 20 luglio 2017 i tecnici dell'Agenzia per



der Landesagentur für Umwelt die umwelttechnische Bauabnahme durchgeführt.

Am 2. August 2017 wurde die Dienststellenkonferenz im Umweltbereich gemäß Art. 5 des Landesgesetzes vom 5. April 2007 Nr. 2, abgehalten, wobei die zuständigen Ämter und Abteilungen für folgende Fachbereiche vertreten waren:

- Luft und Lärm
- Gewässerschutz
- Abfallwirtschaft

Dies vorausgeschickt **erlässt** die Dienststellenkonferenz im Umweltbereich gemäß Art. 23 des Landesgesetzes vom 5. April 2007 Nr. 2, die gegenständliche

INTEGRIERTE UMWELTGENEHMIGUNG

für die

BEHANDLUNGSANLAGE FÜR GEFÄHRLICHE UND NICHT GEFÄHRLICHE SONDERABFÄLLE ECO-MISTRAL GmbH

mit Rechtssitz in Bozen, G.di Vittoriostr. 16 und operativem Sitz in Bozen, Siemensstr. 4/A, für die Ausübung der **IPPC-Tätigkeit Kategorie 5.5** gemäß gesetzesvertretendem Dekret vom 3. April 2006, Nr. 152 – Zeitweilige Lagerung von gefährlichen Abfällen, die nicht unter Nummer 5.4 fallen, bis zur Durchführung einer der in den Nummern 5.1, 5.2, 5.4 und 5.6 aufgeführten Tätigkeiten mit einer Gesamtkapazität von über 50 t.

Folgende Vorschriften sind einzuhalten:

a) BEREICH LUFT

1. Die Firma ist verpflichtet folgende organisatorische Maßnahmen zu treffen:
 - Vermeidung der Staubentwicklung durch regelmäßige Reinigung des Betriebsareals.

l'ambiente hanno eseguito il collaudo ambientale.

In data 2 agosto 2017 si è riunita la Conferenza di servizi in materia ambientale di cui all'art. 5 della legge provinciale 5 aprile 2007, n. 2, ove erano rappresentati gli uffici e le ripartizioni competenti per i seguenti settori:

- Aria e rumore
- Tutela delle acque
- Gestione rifiuti

Ciò premesso la Conferenza di servizi in materia ambientale ai sensi dell'art. 23 della legge provinciale 5 aprile 2007, n. 2, **rilascia** la presente

AUTORIZZAZIONE INTEGRATA AMBIENTALE

per

l' IMPIANTO DI TRATTAMENTO RIFIUTI SPECIALI PERICOLOSI E NON PERICOLOSI ECO-MISTRAL Srl

con sede legale in Bolzano, via G.di Vittorio 16, e sede operativa a Bolzano, via Siemens 4/A, per l'esercizio dell'**attività IPPC codice 5.5** di cui al decreto legislativo del 3 aprile 2006 n. 152 – Accumulo temporaneo di rifiuti pericolosi non contemplati al punto 5.4 prima di una delle attività elencate ai punti 5.1, 5.2, 5.4 e 5.6 con una capacità totale superiore a 50 t.

Sono da rispettare le seguenti prescrizioni:

a) SETTORE ARIA

1. L'azienda è tenuta ad applicare i seguenti accorgimenti organizzativi:
 - Riduzione della formazione di polveri attraverso la regolare spazzatura del piazzale dell'azienda.



- Vermeidung der Geruchbelästigung durch regelmäßige Abführung bzw. Zwischenlagerung in abgedichteten Behälter von geruchintensiven Materialien.

- Riduzione della formazione di odori molesti attraverso l'allontanamento e/o la custodia temporanea in recipienti ermetici delle sostanze fortemente odoranti.

b) BEREICH LÄRM

1. Bis zur Genehmigung des Gemeindeplanes für die Akustische Klassifizierung gemäß Landesgesetz vom 5. Dezember 2012, Nr. 20, müssen die gesamten durch den Betrieb ausgehenden Lärmemissionen bei den Lärmempfängern innerhalb des Gewerbegebietes folgende Grenzwerte einhalten:
 - Tagesgrenzwert (von 6 bis 22 Uhr) 65 dB(A)
 - Nachtgrenzwert (von 22 bis 6 Uhr) 55 dB(A)
2. Falls der in Art. 5 des Landesgesetzes vom 5. Dezember 2012, Nr. 20 erwähnte Gemeindeplan für akustische Klassifizierung (G.A.K.) andere Grenzwerte als die in Punkt 1 erwähnten festlegen sollte, muss der Betreiber der Landesagentur für Umwelt innerhalb von drei Monaten nach endgültigem Inkrafttreten des G.A.K.s einen Lärmbericht über den gesamten Betrieb vorlegen, welcher die Einhaltung der im G.A.K. festgelegten Grenzwerte beweist.
3. Bei Errichtung von neuen Anlagen oder bei wesentlichen Änderungen bereits bestehender Anlagen ist der Betreiber verpflichtet die Einhaltung der Planungsgrenzwerte laut Tabelle 2 von Anhang A des Landesgesetzes vom 5. Dezember 2012, Nr. 20 zu garantieren. Dazu reicht er, zusammen mit der Dokumentaion über die vorgesehenen Änderungen, einen von einem befähigten Lärmschutztechniker erstellten Bericht über die Lärmeinwirkung ein.

b) SETTORE RUMORE

1. Fino ad approvazione del Piano Comunale di Classificazione Acustica di cui all'art. 5 della legge provinciale 5 dicembre 2012, n. 20, l'insieme delle emissioni sonore prodotte dall'azienda deve garantire presso i ricettori all'interno della zona produttiva i seguenti valori limite:
 - Valore limite diurno (dalle ore 6 alle 22) 65 dB(A)
 - Valore limite notturno (dalle ore 22 alle 6) 55 dB(A)
2. Qualora il Piano Comunale di Classificazione Acustica (PCCA) di cui all'art. 5 della legge provinciale 5 dicembre 2012, n. 20 modificasse i valori limite di cui al punto 1, il gestore è tenuto a presentare all'Agenzia provinciale per l'ambiente, entro tre mesi dall'approvazione definitiva dello stesso, una valutazione acustica dell'intero stabilimento che dimostri il rispetto dei valori limite in esso stabiliti.
3. In caso di realizzazione di nuovi impianti o di modifica sostanziale di quelli già esistenti, il gestore è tenuto a garantire il rispetto dei valori limite di pianificazione previsti dalla tabella 2 dell'allegato A della legge provinciale 5 dicembre 2012, n. 20. A tal fine inoltra, contestualmente alla documentazione delle modifiche progettate, una valutazione di impatto acustico redatta da un tecnico competente in acustica.


c) BEREICH ABWÄSSER

Ermächtigt wird die Ableitung des industriellen Abwassers (Waschplätze und Tankstelle) in die Schmutzwasserkanalisation nach Vorbehandlung durch einen Ölabscheider NS3 und

die Einleitung der schwach verunreinigten Niederschlagswasser (Verkehrsflächen) in den Boden nach Vorbehandlung durch einen Ölabscheider NS30 und einen Ölabscheider NS15.

1. Bei der Ableitung A1 (Ölabscheider) in die Schmutzwasserkanalisation, sind die Emissionsgrenzwerte gemäß der Anlage E des Landesgesetzes vom 18.06.2002, Nr. 8 einzuhalten.
2. Die Wartung der Ölabscheideranlagen ist gemäß Norm EN 858-2 und entsprechend den Anweisungen des Herstellers von einem Sachkundigen der Firma oder eines externen Unternehmens durchzuführen. Mindestens alle 6 Monate ist die Ermittlung des Schlammvolumens und das Messen der Leichtflüssigkeitsschichtdicke durchzuführen. Weiters ist die Funktionstüchtigkeit des Koaleszenzeinsatzes, der selbsttätigen Verschlusseinrichtung und der eventuell vorhandenen Warneinrichtung zu überprüfen. Die Entleerung und Entsorgung von Schlamm und Leichtflüssigkeit von Seiten eines spezialisierten Unternehmens ist zu veranlassen, wenn 50% des verfügbaren Schlammvolumens oder 80% des speicherbaren Leichtflüssigkeitsvolumens erreicht sind. Wartung, Reinigung und andere spezielle Ereignisse müssen im Betriebsbuch festgehalten werden, das den Kontrollbehörden zur Verfügung gestellt werden muss.
3. Die Schächte der mechanischen Anlage (Betankung, Zapfsäule, usw.) und die Rohrleitungen zur Beförderung des Treibstoffs, die nicht mit einer Leckanzeigevorrichtung verbunden sind, müssen alle acht Jahre einer Dichtheitsprüfung unterzogen werden. Das Ergebnis dieser Überprüfungen wird mit einem vom Amt für Gewässerschutz vorbereiteten Vordruck bescheinigt. Eine

c) SETTORE ACQUE REFLUE

Viene autorizzato lo scarico delle acque reflue industriali (piazzole lavaggio e distributore) nella rete fognaria nera, previo pretrattamento con separatore oli NS3 e

l'immissione delle acque meteoriche moderatamente inquinate (aree di transito) nel suolo, previo pretrattamento con un separatore oli NS30 e un separatore oli NS15.

1. Allo scarico A1 (disoleatore) nella rete fognaria nera, devono essere rispettati i valori limite di emissione dell'allegato E della legge provinciale 18.06.2002, n. 8.
2. La manutenzione degli impianti di disoleazione deve essere effettuata in conformità alla norma EN 858-2 e alle istruzioni del costruttore da parte di personale qualificato della ditta oppure di una ditta esterna.
Almeno ogni 6 mesi va effettuata la misurazione del volume di fango e dello spessore dei liquidi leggeri.
Inoltre deve essere verificato il funzionamento del filtro a coalescenza, del dispositivo di chiusura automatica e del dispositivo di segnalazione se presente. Lo svuotamento e lo smaltimento del fango e del liquido leggero da parte di un'impresa specializzata va effettuato quando si raggiunge 50% del volume disponibile per il fango o l'80% della capacità di accumulo di liquido leggero. La manutenzione, la pulizia ed altri eventi specifici devono essere registrati in un libretto di gestione che deve essere messo a disposizione delle autorità di controllo.
3. I pozzetti dell'impianto meccanico (carico serbatoi, sotto colonnina, ecc.) e le tubazioni adibite al trasporto di carburante, devono essere sottoposti a prove di tenuta ogni 8 anni. L'esito delle verifiche va certificato con l'apposito modello predisposto dall'Ufficio tutela acque, trasmettendo una copia al comune entro 30 giorni dalla verifica. I dispositivi di rilevamento delle perdite devono essere sottoposti annualmente ad una



Kopie davon wird innerhalb von 30 Tagen ab der Überprüfung der Gemeinde übermittelt. Die Leckanzeigevorrichtungen müssen jährlich geprüft werden.

4. Auf den Freiflächen dürfen keine wassergefährdenden Tätigkeiten durchgeführt werden (z.B. Sortierung, Behandlung, Lagerung von Abfall)
5. Gemäß Artikel Nr. 41 des Landesgesetzes vom 18.06.2002, Nr. 8, ist der Inhaber der Ableitung verpflichtet, Unterbrechungen des regulären Betriebs der Anlagen infolge unvorhergesehener Schäden, wegen außerordentlicher Instandhaltung oder aus anderen Gründen dem Amt für Gewässerschutz und dem Betreiber der Kanalisation unverzüglich zu melden.

Innerhalb von 48 Stunden nach der Meldung laut dem obgenannten Absatz muss dem Amt für Gewässerschutz mitgeteilt werden, welche Maßnahmen ergriffen wurden bzw. in Angriff genommen werden mit Angabe der erforderlichen Zeit für die Wiederaufnahme eines ordnungsgemäßen Betriebes der Anlagen und mit Angabe des Zeitpunktes der Wiederaufnahme der Ableitung.

verifica di funzionalità.

4. Sulle aree scoperte non possono essere effettuate attività inquinanti per l'acqua (p.es. cernita, trattamento, deposito di rifiuti).
5. Ai sensi dell'art. 41 della legge provinciale del 18.06.2002, n. 8, è fatto obbligo al titolare dello scarico, di dare immediata notizia all'Ufficio tutela acque e al gestore della rete fognaria, delle interruzioni del regolare esercizio degli impianti dovute a guasti accidentali, a manutenzione straordinaria o ad altro inconveniente.

Entro le 48 ore successive alla comunicazione sopraccitata deve essere data comunicazione all'Ufficio tutela acque degli interventi urgenti attuati o del programma indicante gli interventi da attuare ed i tempi necessari per il ripristino del corretto funzionamento degli impianti stessi e per il ripristino dello scarico.

d) BEREICH ABFALL

1. Es ist die Zwischenlagerung (R13) und Ansammlung (D15) der in Anhang A angeführten Abfallarten und Mengen ermächtigt.
2. Die Abfälle dürfen ausschließlich auf den in der Planunterlage Nr.1.rev2 („Oktober 2016“, tecno habitat) zum Ansuchen der Fa. ECO-MISTRAL GmbH vom 12/07/2017 vorgesehenen Flächen der Sektoren A und B gelagert werden.
3. Die maximalen Lagermengen pro einzelnen EAK vor Ort auf den vorgegebenen Flächen gemäß Planunterlage unter Punkt 1, sind in der angepassten Tabelle Anhang A, welche integrierender Bestandteil dieser Ermächtigung ist, angeführt.
4. Die Zwischenlagerung der Abfälle hat in einer Weise zu erfolgen, dass sie nicht in

d) SETTORE RIFIUTI

1. È autorizzato il deposito preliminare (R13) e la messa in riserva (D15) dei rifiuti e quantità di cui all'allegato A.
2. I rifiuti possono essere stoccati esclusivamente presso le aree nei settori A e B indicate nella planimetria di cui alla tavola n.1.rev2 (“ottobre 2016”, tecno habitat) allegata alla domanda della ditta ECO-MISTRAL Srl. del 12/07/2017.
3. I quantitativi massimi stoccabili istantaneamente per singolo CER presso le aree definite nella planimetria di cui al punto 1 sono indicati nella tabella all'allegato A, facente parte integrante di questa autorizzazione.
4. Le operazioni relative allo stoccaggio provvisorio di rifiuti dovranno avvenire con



die Umwelt gelangen und dass keine Gefahr für die Beschäftigten und die Bevölkerung sowie für die Umwelt entsteht. Weiters muss Punkt 4.1. des Beschlusses des interministeriellen Komitees vom 27. Juli 1984 eingehalten werden.

5. Der Lagerplatz muss mit Schildern oder Aufschriften versehen werden, die auf die Art und Gefährlichkeit der Abfallstoffe hinweisen.
6. Die endgültige Lagerung und die Behandlung der vorübergehend gelagerten Abfälle hat in ermächtigten Deponien bzw. Anlagen zu erfolgen. Bevor die Abfälle zur Entsorgung an Dritte abgegeben werden, muss der Verantwortliche feststellen, ob die Empfänger die Ermächtigungen laut geltender Bestimmungen besitzen.
7. Am Sitz des Antragstellers muss gemäß Artikel 17 des Landesgesetzes vom 26. Mai 2006, Nr. 4, ein eigenes Eingangs- und Ausgangsregister geführt werden; dieses Register ist für die Dauer von mindestens fünf Jahren ab der letzten Eintragung aufzubewahren.
8. Der Antragsteller hat die Pflicht, der zuständigen Handelskammer innerhalb 30. April des nachfolgenden Jahres den Einheitsdruck für die Erklärung im Umweltbereich gemäß Art. 6 des Gesetzes Nr. 70 vom 25.01.1994 einzureichen.
9. Gegenständliche Maßnahme wird nach Verwarnung zeitweilig für höchstens zwölf Monaten aufgehoben, sofern die vorgesehenen Vorschriften nicht beachtet werden, die ausgeübte Tätigkeit als gefährlich oder schädlich befunden wird oder ein Verstoß gegen die einschlägigen Gesetze oder gegen die technischen Auflagen vorliegt. Falls der Antragsteller nach Ablauf dieser Frist die Auflagen des Dekretes noch immer nicht einhält, wird die Ermächtigung widerrufen.
10. Bis zum Inkrafttreten des Erfassungssystems für die Rückverfolgbarkeit der Abfälle (SISTRI) gemäß Ministerialdekret vom 17. Dezember 2009, sind die Vorschriften der

modalità tali da evitare spandimenti e pericoli per l'incolumità degli addetti e della popolazione nonché per l'ambiente, e comunque deve essere rispettato il punto 4.1. della deliberazione 27 luglio 1984 del Comitato Interministeriale.

5. Allo scopo di rendere nota, durante lo stoccaggio provvisorio, la materia e la pericolosità dei rifiuti devono essere posti presso l'area di stoccaggio dei contrassegni ben visibili.
6. La fase di stoccaggio definitivo e trattamento dei rifiuti stoccati provvisoriamente dovrà avvenire in discariche o impianti autorizzati. Prima che i rifiuti vengano consegnati a terzi per lo smaltimento, il responsabile deve accertare che i ricevitori siano muniti delle autorizzazioni secondo le normative vigenti.
7. Presso la sede del richiedente deve essere tenuto un apposito registro di carico e scarico in conformità all'articolo 17 della legge provinciale 26 maggio 2006, n. 4; tale registro deve essere conservato per almeno cinque anni dall'ultima registrazione.
8. Il richiedente ha l'obbligo di trasmettere alla C.C.I.A.A. competente per territorio entro il 30 di aprile di ogni anno il M.U.D. ai sensi dell'art. 6 della legge n. 70 del 25/01/1994
9. Il presente provvedimento è soggetto a sospensione, previa diffida, per un periodo massimo di dodici mesi, ove risulti l'inosservanza delle prescrizioni ivi contenute, la pericolosità o dannosità dell'attività esercitata o nei casi di accertata violazione di legge o delle normative tecniche. Decorso tale termine senza che il richiedente abbia osservato le prescrizioni del presente atto, il provvedimento stesso viene revocato.
10. Fino all'entrata in vigore del sistema di controllo della tracciabilità dei rifiuti (SISTRI) di cui al decreto ministeriale 17 dicembre 2009, continuano ad essere applicate le disposizioni contenute nei paragrafi 7 e 8



Artikel 7 und 8 dieser Ermächtigung anzuwenden.

11. Es ist eine Finanzgarantie in Höhe von tausendfünfhundert (1.500.000) Euro, zu Gunsten der Autonomen Provinz Bozen, innerhalb von 30 Tagen ab Erhalt der gegenständlichen Genehmigung, zu hinterlegen (siehe Anhang C).

della presente autorizzazione

11. È da presentare di una garanzia finanziaria pari a millecinquecento (1.500.000) euro a favore della Provincia Autonoma di Bolzano (vedi allegato C) da depositare entro il termine massimo di 30 giorni dal ricevimento della presente autorizzazione.

e) WEITERE VORSCHRIFTEN

1. Bei Überschreitung oder einer konkreten und aktuellen Gefahr der Überschreitung der Grenzwerte der verunreinigenden Substanzen muss die betroffene Fläche, im Sinne der geltenden Bestimmungen und unter Einhaltung der darin vorgesehenen Modalitäten, dringenden Maßnahmen zur Sicherstellung, Sanierung und Wiederherstellung unterzogen werden, um die Quellen der Verunreinigung und die verunreinigenden Substanzen zu entfernen oder die Konzentration der verunreinigten Substanzen wenigstens bis zu den Grenzwerten zu verringern.

Bei der endgültigen Beendigung der Tätigkeiten muss der Standort der Anlage nach der geltenden Gesetzgebung im Bereich Umweltsanierung und Wiederherstellung wiederhergestellt werden. Dabei müssen die potenziellen bestehenden Verschmutzungsursachen des Bodens und die während der Ausübung der Tätigkeit eingetretenen Vorfälle berücksichtigt werden.

2. Der Betreiber der Anlage muss der Kontrollbehörde die notwendige Unterstützung bei der Durchführung der Überprüfungen und der Probenahmen, bei der Sammlung von Informationen und bei jeder anderen Tätigkeit betreffend die Kontrolle zur Beachtung der vorgeschriebenen Vorschriften gewähren.
3. Der Betreiber der Anlage ist verpflichtet alle Maßnahmen für die Überprüfungen und Probenahmen der flüssigen und gasförmigen Austritte sowie für Probenahmen von diversen Materialien

e) ULTERIORI DISPOSIZIONI

1. In caso di superamento o di pericolo concreto ed attuale di superamento dei valori di concentrazioni limite accettabili per le sostanze inquinanti, il sito deve essere sottoposto ad interventi di messa in sicurezza d'emergenza, di bonifica e ripristino ambientale per eliminare le fonti d'inquinamento e le sostanze inquinanti o ridurre le concentrazioni delle sostanze inquinanti a valori di concentrazione almeno pari ai valori di concentrazione limite accettabili, ai sensi e con le modalità previste dalla normativa vigente.

All'atto della cessazione definitiva delle attività, ove ne ricorrano i presupposti, il sito su cui insiste l'installazione deve essere ripristinato ai sensi della normativa vigente in materia di bonifiche e ripristino ambientale, tenendo conto delle potenziali fonti permanenti di inquinamento del terreno e degli eventi accidentali che si siano manifestati durante l'esercizio.

2. Il gestore dell'installazione deve fornire all'autorità ispettiva l'assistenza necessaria per lo svolgimento delle ispezioni, il prelievo di campioni, la raccolta di informazioni e qualsiasi altra operazione inerente al controllo del rispetto delle prescrizioni imposte.
3. Il gestore è in ogni caso obbligato a realizzare tutte le opere che consentano l'esecuzione di ispezioni e campionamenti degli effluenti gassosi e liquidi, nonché prelievi di materiali vari da magazzini,



der Zwischenlagerung und Lagerung von Abfällen zu realisieren.

4. Der Betreiber der Anlage muss **jährlich innerhalb 31. Jänner** einen **Bericht in digitaler Form** über den Produktionsverlauf und die Emissionskontrollen (Luft, Lärm, Wasser) des Vorjahres an die Landesagentur für Umwelt, Amt für Umweltverträglichkeitsprüfung und an die Gemeinde Bozen schicken. Der Originalbericht wird im Betrieb für mindestens 5 Jahre aufbewahrt.

Die nächste Überprüfung der Genehmigung erfolgt spätestens innerhalb **September 2027** (10 Jahre nach der Ausstellung der Genehmigung).

Die gegenständliche Verwaltungsmaßnahme unterliegt auf jedem Fall einer Überprüfung, falls eine der im Art. 29-octies des gesetzesvertretenden Dekretes vom 3. April 2006, Nr. 152 vorgesehenen Bedingungen eintritt.

Der Betreiber ist verpflichtet, der Landesagentur für Umwelt und der Gemeinde Bozen die für die Anlage projektierten Änderungen mitzuteilen zusammen mit den notwendigen Unterlagen zum Zweck einer Bewertung für eine eventuelle Aktualisierung der integrierten Umweltgenehmigung oder der betreffenden Bedingungen.

Die Landesagentur für Umwelt, Amt für Umweltverträglichkeitsprüfung wird eine Kopie der gegenständlichen Umweltgenehmigung der Gemeinde Bozen weiterleiten.

Kopie der gegenständlichen Umweltgenehmigung und der Ergebnissen der Kontrollen über die Emissionen wird der Öffentlichkeit für die Einsichtnahme bei der Landesagentur für Umwelt zur Verfügung gestellt.

Gegen die gegenständliche Umweltgenehmigung kann Beschwerde bei der Landesregierung innerhalb von dreißig Tagen oder beim Verwaltungsgericht innerhalb von sechzig Tagen ab dem Tag der Zustellung

depositi e stoccaggi di rifiuti.

4. Il gestore dell'installazione deve trasmettere **entro il 31 gennaio di ogni anno** all'Agenzia provinciale per l'Ambiente, Ufficio Valutazione impatto ambientale, e al Comune di Bolzano un **rapporto in forma digitale** con informazioni in merito all'andamento del processo e dei controlli delle emissioni (atmosfera, rumore, acqua) effettuati nell'arco dell'anno precedente. Il L'originale del rapporto verrà conservato presso la ditta per almeno 5 anni.

Il prossimo riesame dell'autorizzazione avverrà al più tardi entro **settembre 2027** (10 anni dall'emanazione dell'autorizzazione).

Il presente provvedimento è comunque soggetto a riesame qualora si verifichi una delle condizioni previste dall'articolo 29-octies del decreto legislativo 3 aprile 2006, n. 152.

Il gestore è tenuto a comunicare all'Agenzia provinciale per l'ambiente e al Comune di Bolzano le modifiche progettate all'installazione corredate della necessaria documentazione, ai fini della valutazione per un eventuale aggiornamento dell'autorizzazione integrata ambientale o delle relative condizioni.

L'Agenzia provinciale per l'ambiente, Ufficio Valutazione impatto ambientale, provvederà a trasmettere copia della presente autorizzazione al Comune di Bolzano.

Copia della presente autorizzazione, nonché dei risultati dei controlli delle emissioni, viene messa a disposizione per la consultazione da parte del pubblico presso l'Agenzia provinciale per l'ambiente.

Contro la presente autorizzazione è ammesso ricorso alla Giunta provinciale nel termine di trenta giorni o al Tribunale Amministrativo Regionale entro sessanta giorni dalla data della notificazione o comunicazione in via



desselben Aktes, oder der Mitteilung des Aktes im Verwaltungsweg eingereicht werden.

amministrativa dello stesso.

Der stellvertretende Vorsitzende der Dienststellenkonferenz im Umweltbereich

Il sostituto del Presidente della Conferenza di servizi in materia ambientale

Paul Gänsbacher

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)

Anlagen / Allegati

ANHANG A – ALLEGATO A

Abfallkodex und Mengen / codici rifiuti e quantità

ANHANG B – ALLEGATO B

Finanzgarantie / Garanzia finanziaria



Anhang A	Allegato A
<i>Abfallkennziffern und Mengen</i>	<i>Codici rifiuti e quantità</i>

Codice CER	P/NP	Denominazione	Quantità massima istantanea in stoccaggio		Quantità massima annua ton/anno	Operazione
			m ³	ton		
010102	NP	rifiuti da estrazione di minerali non metalliferi	60	10	60	R13/D15
010407*	P	rifiuti contenenti sostanze pericolose, prodotti da trattamenti chimici e fisici di minerali non metalliferi	60	10	60	R13/D15
010408	NP	scarti di ghiaia e pietrisco, diversi da quelli di cui alla voce 01 04 07	60	10	60	R13/D15
020102	NP	scarti di tessuti animali	60	10	60	R13/D15
020103	NP	scarti di tessuti vegetali	60	10	60	R13/D15
020106	NP	feci animali, urine e letame (comprese le lettiere usate), effluenti, raccolti separatamente e trattati fuori sito	60	10	60	R13/D15
020108*	P	rifiuti agrochimici contenenti sostanze pericolose	30	2	12	R13/D15
020109	NP	rifiuti agrochimici diversi da quelli della voce 02 01 08	30	2	12	R13/D15
020201	NP	fanghi da operazioni di lavaggio e pulizia	60	10	60	R13/D15
020202	NP	scarti di tessuti animali	60	10	60	R13/D15
020203	NP	scarti inutilizzabili per il consumo o la trasformazione	20	10	60	R13/D15
020301	NP	fanghi prodotti da operazioni di lavaggio, pulizia, sbucciatura, centrifugazione e separazione di componenti	80	20	120	R13/D15
020302	NP	rifiuti legati all'impiego di conservanti	80	20	120	R13/D15
020303	NP	rifiuti prodotti dall'estrazione tramite solvente	80	20	120	R13/D15
020304	NP	scarti inutilizzabili per il consumo o la trasformazione	20	10	60	R13/D15
020305	NP	fanghi prodotti dal trattamento in loco degli effluenti	80	20	120	R13/D15
020399	NP	rifiuti non specificati altrimenti	80	20	120	R13/D15
020501	NP	scarti inutilizzabili per il consumo o la trasformazione	80	20	120	R13/D15
020502	NP	fanghi prodotti dal trattamento in loco degli effluenti	80	20	120	R13/D15
020599	NP	rifiuti non specificati altrimenti	80	20	120	R13/D15
020601	NP	scarti inutilizzabili per il consumo o la trasformazione	80	20	120	R13/D15
020602	NP	rifiuti legati all'impiego di conservanti	80	20	120	R13/D15
020603	NP	fanghi prodotti dal trattamento in loco degli effluenti	80	20	120	R13/D15



020699	NP	rifiuti non specificati altrimenti	80	20	120	R13/D15
020701	NP	rifiuti prodotti dalle operazioni di lavaggio, pulizia e macinazione della materia prima	80	20	120	R13/D15
020702	NP	rifiuti prodotti dalla distillazione di bevande alcoliche	80	20	120	R13/D15
020703	NP	rifiuti prodotti dai trattamenti chimici	80	20	120	R13/D15
020704	NP	scarti inutilizzabili per il consumo o la trasformazione	80	20	120	R13/D15
020705	NP	fanghi prodotti dal trattamento in loco degli effluenti	80	20	120	R13/D15
020799	NP	rifiuti non specificati altrimenti	80	20	120	R13/D15
030101	NP	scarti di corteccia e sughero	80	20	120	R13/D15
030104*	P	segatura, trucioli, residui di taglio, legno, pannelli di truciolare e piallacci contenenti sostanze pericolose	80	20	120	R13/D15
030105	NP	segatura, trucioli, residui di taglio, legno, pannelli di truciolare e piallacci diversi da quelli di cui alla voce 03 01 04	80	20	120	R13/D15
030199	NP	rifiuti non specificati altrimenti	80	20	120	R13/D15
030201*	P	prodotti per i trattamenti conservativi del legno contenenti composti organici non alogenati	80	20	120	R13/D15
030202*	P	prodotti per i trattamenti conservativi del legno contenenti composti organici clorurati	80	20	120	R13/D15
030203*	P	prodotti per i trattamenti conservativi del legno contenenti composti organometallici	80	20	120	R13/D15
030204*	P	prodotti per i trattamenti conservativi del legno contenenti composti inorganici	80	20	120	R13/D15
030205*	P	altri prodotti per i trattamenti conservativi del legno contenenti sostanze pericolose	28	18	108	R13/D15
030299	NP	prodotti per i trattamenti conservativi del legno non specificati altrimenti	80	20	120	R13/D15
050108	NP	altri catrami	80	20	120	R13/D15
050111*	P	rifiuti prodotti dalla purificazione di carburanti tramite basi	80	20	120	R13/D15
050117	NP	bitumi	80	20	120	R13/D15
050199	NP	rifiuti non specificati altrimenti	80	20	120	R13/D15
050603*	P	altri catrami	80	20	120	R13/D15
050699	NP	rifiuti non specificati altrimenti	80	20	120	R13/D15
060101*	P	acido solforico ed acido solforoso	34	31	186	R13/D15
060102*	P	acido cloridrico	34	31	186	R13/D15
060103*	P	acido fluoridrico	34	31	186	R13/D15
060104*	P	acido fosforico e fosforoso	34	31	186	R13/D15
060105*	P	acido nitrico e acido nitroso	34	31	186	R13/D15
060106*	P	altri acidi	34	31	186	R13/D15
060199	NP	rifiuti non specificati altrimenti	80	20	120	R13/D15
060201*	P	idrossido di calcio	24	14	84	R13/D15



060203*	P	idrossido di ammonio	24	14	84	R13/D15
060204*	P	idrossido di sodio e di potassio	24	14	84	R13/D15
060205*	P	altre basi	24	14	84	R13/D15
060299	NP	rifiuti non specificati altrimenti	24	14	84	R13/D15
060311*	P	sali e loro soluzioni, contenenti cianuri	24	14	84	R13/D15
060313*	P	sali e loro soluzioni, contenenti metalli pesanti	24	14	84	R13/D15
060314	NP	sali e loro soluzioni, diversi da quelli di cui alle voci 06 03 11 e 06 03 13	24	14	84	R13/D15
060315*	P	ossidi metallici contenenti metalli pesanti	24	14	84	R13/D15
060316	NP	ossidi metallici, diversi da quelli di cui alla voce 06 03 15	24	14	84	R13/D15
060399	NP	rifiuti non specificati altrimenti	24	14	84	R13/D15
060403*	P	rifiuti contenenti arsenico	24	14	84	R13/D15
060404*	P	rifiuti contenenti mercurio	32	16	96	R13/D15
060405*	P	rifiuti contenenti altri metalli pesanti	80	20	120	R13/D15
060499	NP	rifiuti non specificati altrimenti	80	20	120	R13/D15
060502*	P	fanghi prodotti dal trattamento in loco degli effluenti, contenenti sostanze pericolose	80	20	120	R13/D15
060503	NP	fanghi prodotti dal trattamento in loco degli effluenti, diversi da quelli di cui alla voce 06 05 02	80	20	120	R13/D15
060703*	P	fanghi di solfati di bario, contenenti mercurio	80	20	120	R13/D15
060704*	P	soluzioni ed acidi, ad es. acido di contatto	34	31	186	R13/D15
061002*	P	rifiuti contenenti sostanze pericolose	80	20	120	R13/D15
061099	NP	rifiuti non specificati altrimenti	80	20	120	R13/D15
061101	NP	rifiuti prodotti da reazioni a base di calcio nella produzione di diossido di titanio	80	20	120	R13/D15
061199	NP	rifiuti non specificati altrimenti	80	20	120	R13/D15
061301*	P	prodotti fitosanitari, agenti conservativi del legno ed altri biocidi inorganici	80	20	120	R13/D15
061302*	P	carbone attivato esaurito (tranne 06 07 02)	80	20	120	R13/D15
061303	NP	nerofumo	80	20	120	R13/D15
061304*	P	rifiuti della lavorazione dell'amianto	80	20	120	R13/D15
061305*	P	fuliggine	80	20	120	R13/D15
061399	NP	rifiuti non specificati altrimenti	80	20	120	R13/D15
070101*	P	soluzioni acquose di lavaggio ed acque madri	28	18	108	R13/D15
070103*	P	solventi organici alogenati, soluzioni di lavaggio ed acque madri	28	18	108	R13/D15
070104*	P	altri solventi organici, soluzioni di lavaggio ed acque madri	28	18	108	R13/D15
070107*	P	fondi e residui di reazione, alogenati	80	20	120	R13/D15
070108*	P	altri fondi e residui di reazione	80	20	120	R13/D15
070109*	P	residui di filtrazione e assorbenti esauriti, alogenati	80	20	120	R13/D15



070110*	P	altri residui di filtrazione e assorbenti esauriti	80	20	120	R13/D15
070111*	P	fanghi prodotti dal trattamento in loco degli effluenti, contenenti sostanze pericolose	80	20	120	R13/D15
070112	NP	fanghi prodotti dal trattamento in loco degli effluenti, diversi da quelli di cui alla voce 07 01 11	80	20	120	R13/D15
070199	NP	rifiuti non specificati altrimenti	80	20	120	R13/D15
070210*	P	altri residui di filtrazione e assorbenti esauriti	80	20	120	R13/D15
070213	NP	rifiuti plastici	80	20	120	R13/D15
070214*	P	rifiuti prodotti da additivi, contenenti sostanze pericolose	80	20	120	R13/D15
070215	NP	rifiuti prodotti da additivi, diversi da quelli di cui alla voce 07 02 14	80	20	120	R13/D15
070216*	P	rifiuti contenenti silicone pericoloso	80	20	120	R13/D15
070217	NP	rifiuti contenenti silicio, diversi da quelli di cui alla voce 07 02 16	80	20	120	R13/D15
070299	NP	rifiuti non specificati altrimenti	80	20	120	R13/D15
070301*	P	soluzioni acquose di lavaggio ed acque madri	80	20	120	R13/D15
070303*	P	solventi organici alogenati, soluzioni di lavaggio ed acque madri	28	18	108	R13/D15
070304*	P	altri solventi organici, soluzioni di lavaggio ed acque madri	28	18	108	R13/D15
070307*	P	fondi e residui di reazione alogenati	80	20	120	R13/D15
070308*	P	altri fondi e residui di reazione	28	18	108	R13/D15
070309*	P	residui di filtrazione e assorbenti esauriti alogenati	80	20	120	R13/D15
070310*	P	altri residui di filtrazione e assorbenti esauriti	28	18	108	R13/D15
070311*	P	fanghi prodotti dal trattamento in loco degli effluenti, contenenti sostanze pericolose	80	20	120	R13/D15
070312	NP	fanghi prodotti dal trattamento in loco degli effluenti, diversi da quelli di cui alla voce 07 03 11	80	20	120	R13/D15
070399	NP	rifiuti non specificati altrimenti	80	20	120	R13/D15
070401*	P	soluzioni acquose di lavaggio ed acque madri	28	18	108	R13/D15
070403*	P	solventi organici alogenati, soluzioni di lavaggio ed acque madri	28	18	108	R13/D15
070404*	P	altri solventi organici, soluzioni di lavaggio ed acque madri	28	18	108	R13/D15
070407*	P	fondi e residui di reazione alogenati	28	18	108	R13/D15
070408*	P	altri fondi e residui di reazione	28	18	108	R13/D15
070409*	P	residui di filtrazione e assorbenti esauriti alogenati	28	18	108	R13/D15
070410*	P	altri residui di filtrazione e assorbenti esauriti	28	18	108	R13/D15
070411*	P	fanghi prodotti dal trattamento in loco degli effluenti, contenenti sostanze pericolose	28	18	108	R13/D15
070412	NP	fanghi prodotti dal trattamento in loco degli effluenti, diversi da quelli di cui alla voce 07 04	20	10	60	R13/D15



		11				
070413*	P	rifiuti solidi contenenti sostanze pericolose	28	18	108	R13/D15
070499	NP	rifiuti non specificati altrimenti	20	10	60	R13/D15
070501*	P	soluzioni acquose di lavaggio ed acque madri	28	18	108	R13/D15
070503*	P	solventi organici alogenati, soluzioni di lavaggio ed acque madri	28	18	108	R13/D15
070504*	P	altri solventi organici, soluzioni di lavaggio ed acque madri	28	18	108	R13/D15
070507*	P	fondi e residui di reazione, alogenati	28	18	108	R13/D15
070508*	P	altri fondi e residui di reazione	28	18	108	R13/D15
070509*	P	residui di filtrazione e assorbenti esauriti, alogenati	28	18	108	R13/D15
070510*	P	altri residui di filtrazione e assorbenti esauriti	28	18	108	R13/D15
070511*	P	fanghi prodotti dal trattamento in loco degli effluenti, contenenti sostanze pericolose	28	18	108	R13/D15
070512	NP	fanghi prodotti dal trattamento in loco degli effluenti, diversi da quelli di cui alla voce 07 05 11	20	10	60	R13/D15
070513*	P	rifiuti solidi contenenti sostanze pericolose	28	18	108	R13/D15
070514	NP	rifiuti solidi, diversi da quelli di cui alla voce 07 05 13	20	10	60	R13/D15
070599	NP	rifiuti non specificati altrimenti	20	10	60	R13/D15
070601*	P	soluzioni acquose di lavaggio ed acque madri	28	18	108	R13/D15
070603*	P	solventi organici alogenati, soluzioni di lavaggio ed acque madri	28	18	108	R13/D15
070604*	P	altri solventi organici, soluzioni di lavaggio ed acque madri	28	18	108	R13/D15
070607*	P	fondi e residui di reazione, alogenati	28	18	108	R13/D15
070608*	P	altri fondi e residui di reazione	28	18	108	R13/D15
070609*	P	residui di filtrazione e assorbenti esauriti, alogenati	28	18	108	R13/D15
070610*	P	altri residui di filtrazione e assorbenti esauriti	28	18	108	R13/D15
070611*	P	fanghi prodotti dal trattamento in loco degli effluenti, contenenti sostanze pericolose	28	18	108	R13/D15
070612	NP	fanghi prodotti dal trattamento in loco degli effluenti, diversi da quelli di cui alla voce 07 06 11	20	10	60	R13/D15
070699	NP	rifiuti non specificati altrimenti	80	20	120	R13/D15
070703*	P	solventi organici alogenati, soluzioni di lavaggio ed acque madri	28	18	108	R13/D15
070704*	P	altri solventi organici, soluzioni di lavaggio ed acque madri	28	18	108	R13/D15
070707*	P	residui di distillazione e residui di reazione, alogenati	28	18	108	R13/D15
070708*	P	altri residui di distillazione e residui di reazione	8	8	48	R13/D15
070709*	P	residui di filtrazione e assorbenti esauriti, alogenati	8	8	48	R13/D15



070710*	P	altri residui di filtrazione e assorbenti esauriti	8	8	48	R13/D15
070799	NP	rifiuti non specificati altrimenti	60	10	60	R13/D15
080111*	P	pitture e vernici di scarto, contenenti solventi organici o altre sostanze pericolose	28	18	108	R13/D15
080112	NP	pitture e vernici di scarto, diverse da quelle di cui alla voce 08 01 11	20	10	60	R13/D15
080115*	P	fanghi acquosi contenenti pitture e vernici, contenenti solventi organici o altre sostanze pericolose	8	8	48	R13/D15
080116	NP	fanghi acquosi contenenti pitture e vernici, diversi da quelli di cui alla voce 08 01 15	20	10	60	R13/D15
080117*	P	fanghi acquosi contenenti pitture e vernici, diversi da quelli di cui alla voce 08 01 15	28	18	108	R13/D15
080118	NP	fanghi prodotti dalla rimozione di pitture e vernici, diversi da quelli di cui alla voce 08 01 17	20	10	60	R13/D15
080119*	P	sospensioni acquose contenenti pitture e vernici, contenenti solventi organici o altre sostanze pericolose	8	8	48	R13/D15
080120	NP	sospensioni acquose contenenti pitture e vernici, diverse da quelle di cui alla voce 08 01 19	20	10	60	R13/D15
080121*	P	residui di vernici o di sverniciatori	8	8	48	R13/D15
080199	NP	rifiuti non specificati altrimenti	60	10	60	R13/D15
080201	NP	polveri di scarto di rivestimenti	20	10	60	R13/D15
080202	NP	fanghi acquosi contenenti materiali ceramici	20	10	60	R13/D15
080203	NP	sospensioni acquose contenenti materiali ceramici	20	10	60	R13/D15
080299	NP	rifiuti non specificati altrimenti	60	10	60	R13/D15
080307	NP	fanghi acquosi contenenti inchiostro	20	10	60	R13/D15
080308	NP	rifiuti liquidi acquosi contenenti inchiostro	20	10	60	R13/D15
080312*	P	scarti di inchiostro, contenenti sostanze pericolose	8	8	48	R13/D15
080313	NP	scarti di inchiostro, diversi da quelli di cui alla voce 08 03 12	20	10	60	R13/D15
080314*	P	fanghi di inchiostro, contenenti sostanze pericolose	8	8	48	R13/D15
080315	NP	fanghi di inchiostro, diversi da quelli di cui alla voce 08 03 14	20	10	60	R13/D15
080316*	P	residui di soluzioni chimiche per incisione	8	8	48	R13/D15
080317*	P	toner per stampa esauriti, contenenti sostanze pericolose	20	10	60	R13/D15
080318	NP	toner per stampa esauriti, diversi da quelli di cui alla voce 08 03 17	20	10	60	R13/D15
080319*	P	oli disperdenti	8	8	48	R13/D15
080399	NP	rifiuti non specificati altrimenti	60	10	60	R13/D15
080409*	P	adesivi e sigillanti di scarto, contenenti solventi organici o altre sostanze pericolose	28	18	108	R13/D15



080410	NP	adesivi e sigillanti di scarto, diversi da quelli di cui alla voce 08 04 09	20	10	60	R13/D15
080411*	P	fanghi di adesivi e sigillanti, contenenti solventi organici o altre sostanze pericolose	8	8	48	R13/D15
080412	NP	fanghi di adesivi e sigillanti, diversi da quelli di cui alla voce 08 04 11	20	10	60	R13/D15
080413*	P	fanghi acquosi contenenti adesivi e sigillanti, contenenti solventi organici o altre sostanze pericolose	8	8	48	R13/D15
080414	NP	fanghi acquosi contenenti adesivi e sigillanti, diversi da quelli di cui alla voce 08 04 13	20	10	60	R13/D15
080415*	P	rifiuti liquidi acquosi contenenti adesivi e sigillanti, contenenti solventi organici o altre sostanze pericolose	8	8	48	R13/D15
080416	NP	rifiuti liquidi acquosi contenenti adesivi e sigillanti, diversi da quelli di cui alla voce 08 04 15	20	10	60	R13/D15
080417*	P	olio di resina	8	8	48	R13/D15
080499	NP	rifiuti non specificati altrimenti	60	10	60	R13/D15
080501*	P	isocianati di scarto	60	10	60	R13/D15
090101	NP	soluzioni di sviluppo e attivanti a base acquosa	4	4	24	R13/D15
090102*	P	soluzioni di sviluppo per lastre offset a base acquosa	4	4	24	R13/D15
090103*	P	soluzioni di sviluppo a base di solventi	4	4	24	R13/D15
090104*	P	soluzioni fissative	4	4	24	R13/D15
090105*	P	soluzioni di lavaggio e di lavaggio del fissatore	4	4	24	R13/D15
090106*	P	rifiuti contenenti argento prodotti dal trattamento in loco di rifiuti fotografici	4	4	24	R13/D15
090107	NP	carta e pellicole per fotografia, contenenti argento o composti dell'argento	4	4	24	R13/D15
090108	NP	carta e pellicole per fotografia, non contenenti argento o composti dell'argento	4	4	24	R13/D15
090110	NP	macchine fotografiche monouso senza batterie	4	4	24	R13/D15
090111*	P	macchine fotografiche monouso contenenti batterie incluse nelle voci 16 06 01, 16 06 02 o 16 06 03	4	4	24	R13/D15
090113*	P	rifiuti liquidi acquosi prodotti dal recupero in loco dell'argento, diversi da quelli di cui alla voce 09 01 06	4	4	24	R13/D15
090199	NP	rifiuti non specificati altrimenti	4	4	24	R13/D15
100101	NP	ceneri pesanti, fanghi e polveri di caldaia (tranne le polveri di caldaia di cui alla voce 10 01 04)	20	10	60	R13/D15
100102	NP	ceneri leggere di carbone	60	10	60	R13/D15
100103	NP	ceneri leggere di torba e di legno non trattato	60	10	60	R13/D15
100105	NP	rifiuti solidi prodotti da reazioni a base di calcio nei processi di desolforazione dei fumi	60	10	60	R13/D15
100107	NP	rifiuti fangosi prodotti da reazioni a base di	60	10	60	R13/D15



		calcio nei processi di desolforazione dei fumi				
100109*	P	acido solforico	14	21	126	R13/D15
100114*	P	ceneri pesanti, scorie e polveri di caldaia prodotte dal coincenerimento, contenenti sostanze pericolose	60	10	60	R13/D15
100115	NP	ceneri pesanti, fanghi e polveri di caldaia prodotti dal coincenerimento, diversi da quelli di cui alla voce 10 01 04	60	10	60	R13/D15
100116*	P	ceneri leggere prodotte dal coincenerimento, contenenti sostanze pericolose	60	10	60	R13/D15
100117		ceneri leggere prodotte dal coincenerimento, diverse da quelle di cui alla voce 10 01 16	60	10	60	R13/D15
100118*	P	rifiuti prodotti dalla depurazione dei fumi, contenenti sostanze pericolose	60	10	60	R13/D15
100119	NP	rifiuti prodotti dalla depurazione dei fumi, diversi da quelli di cui alle voci 10 01 05, 10 01 07 e 10 01 18	60	10	60	R13/D15
100120*	P	fanghi prodotti dal trattamento in loco degli effluenti, contenenti sostanze pericolose	60	10	60	R13/D15
100121	NP	fanghi prodotti dal trattamento in loco degli effluenti, diversi da quelli di cui alla voce 10 01 20	60	10	60	R13/D15
100122*	P	fanghi acquosi da operazioni di pulizia caldaie, contenenti sostanze pericolose	60	10	60	R13/D15
100123	NP	fanghi acquosi da operazioni di pulizia caldaie, diversi da quelli di cui alla voce 10 01 22	60	10	60	R13/D15
100124	NP	sabbie dei reattori a letto fluidizzato	60	10	60	R13/D15
100125	NP	rifiuti dell'immagazzinamento e della preparazione del combustibile delle centrali termoelettriche a carbone	60	10	60	R13/D15
100126	NP	rifiuti prodotti dal trattamento delle acque di raffreddamento	60	10	60	R13/D15
100199	NP	rifiuti non specificati altrimenti	60	10	60	R13/D15
101401*	P	scorie della produzione primaria e secondaria	60	10	60	R13/D15
110105*	P	acidi di decappaggio	14	21	126	R13/D15
110106*	P	acidi non specificati altrimenti	14	21	126	R13/D15
110107*	P	basi di decappaggio	4	4	24	R13/D15
110108*	P	fanghi di fosfatazione	14	21	126	R13/D15
110109*	P	fanghi e residui di filtrazione, contenenti sostanze pericolose	60	10	60	R13/D15
110110	NP	fanghi e residui di filtrazione, diversi da quelli di cui alla voce 11 01 09	60	10	60	R13/D15
110111*	P	soluzioni acquose di risciacquo, contenenti sostanze pericolose	8	8	48	R13/D15
110112	NP	soluzioni acquose di risciacquo, diverse da quelle di cui alla voce 10 01 11	20	10	60	R13/D15
110113*	P	rifiuti di sgrassaggio contenenti sostanze pericolose	8	8	48	R13/D15
110114	NP	rifiuti di sgrassaggio diversi da quelli di cui alla	20	10	60	R13/D15



		voce 11 01 13				
110115*	P	eluati e fanghi di sistemi a membrana e sistemi a scambio ionico, contenenti sostanze pericolose	8	8	48	R13/D15
110116*	P	resine a scambio ionico saturate o esaurite	8	8	48	R13/D15
110198*	P	altri rifiuti contenenti sostanze pericolose	8	8	48	R13/D15
110199	NP	rifiuti non specificati altrimenti	60	10	60	R13/D15
110504*	P	fondente esaurito	8	8	48	R13/D15
110599	NP	rifiuti non specificati altrimenti	60	10	60	R13/D15
120105	NP	limatura e trucioli di materiali plastici	20	10	60	R13/D15
120112*	P	cere e grassi esauriti	8	8	48	R13/D15
120199	NP	rifiuti non specificati altrimenti	60	10	60	R13/D15
120301*	P	soluzioni acquose di lavaggio	8	8	48	R13/D15
120302*	P	rifiuti prodotti da processi di sgrassatura a vapore	8	8	48	R13/D15
130101*	P	oli per circuiti idraulici contenenti PCB	8	8	48	R13/D15
130104*	P	emulsioni clorurate	8	8	48	R13/D15
130105*	P	emulsioni non clorurate	8	8	48	R13/D15
130109*	P	oli minerali per circuiti idraulici, clorurati	8	8	48	R13/D15
130110*	P	oli minerali per circuiti idraulici, non clorurati	8	8	48	R13/D15
130111*	P	oli sintetici per circuiti idraulici	8	8	48	R13/D15
130112*	P	oli per circuiti idraulici, facilmente biodegradabili	8	8	48	R13/D15
130113*	P	altri oli per circuiti idraulici	8	8	48	R13/D15
130204*	P	oli minerali per motori, ingranaggi e lubrificazione, clorurati	8	8	48	R13/D15
130205*	P	oli minerali per motori, ingranaggi e lubrificazione, non clorurati	8	8	48	R13/D15
130206*	P	oli sintetici per motori, ingranaggi e lubrificazione	8	8	48	R13/D15
130207*	P	olio per motori, ingranaggi e lubrificazione, facilmente biodegradabile	8	8	48	R13/D15
130208*	P	altri oli per motori, ingranaggi e lubrificazione	8	8	48	R13/D15
130301*	P	oli isolanti e termoconduttori, contenenti PCB	8	8	48	R13/D15
130306*	P	oli minerali isolanti e termoconduttori clorurati, diversi da quelli di cui alla voce 13 03 01	8	8	48	R13/D15
130307*	P	oli minerali isolanti e termoconduttori non clorurati	8	8	48	R13/D15
130308*	P	oli sintetici isolanti e termoconduttori	8	8	48	R13/D15
130309*	P	oli isolanti e termoconduttori, facilmente biodegradabili	8	8	48	R13/D15
130310*	P	altri oli isolanti e termoconduttori	8	8	48	R13/D15
130501*	P	rifiuti solidi delle camere a sabbia e di prodotti di separazione olio/acqua	8	8	48	R13/D15
130502*	P	fanghi di prodotti di separazione olio/acqua	8	8	48	R13/D15



130503*	P	fanghi da collettori	8	8	48	R13/D15
130506*	P	oli prodotti dalla separazione olio/acqua	8	8	48	R13/D15
130507*	P	acque oleose prodotte dalla separazione olio/acqua	8	8	48	R13/D15
130508*	P	miscugli di rifiuti delle camere a sabbia e dei prodotti di separazione olio/acqua	8	8	48	R13/D15
130701*	P	olio combustibile e carburante diesel	8	8	48	R13/D15
130702*	P	benzina	8	8	48	R13/D15
130703*	P	altri carburanti (comprese le miscele)	8	8	48	R13/D15
130801*	P	fanghi ed emulsioni prodotti dai processi di dissalazione	8	8	48	R13/D15
130802*	P	altre emulsioni	8	8	48	R13/D15
130899*	P	rifiuti non specificati altrimenti	60	10	60	R13/D15
140601*	P	clorofluorocarburi, HCFC, HFC1	8	8	48	R13/D15
140602*	P	altri solventi e miscele di solventi, alogenati	8	8	48	R13/D15
140603*	P	altri solventi e miscele di solventi	8	8	48	R13/D15
140604*	P	fanghi o rifiuti solidi, contenenti solventi alogenati	8	8	48	R13/D15
140605*	P	fanghi o rifiuti solidi, contenenti altri solventi	8	8	48	R13/D15
150101	NP	imballaggi in carta e cartone	60	10	60	R13/D15
150102	NP	imballaggi in plastica	60	10	60	R13/D15
150103	NP	imballaggi in legno	60	10	60	R13/D15
150104	NP	imballaggi metallici	60	10	60	R13/D15
150105	NP	imballaggi compositi	60	10	60	R13/D15
150106	NP	imballaggi in materiali misti	60	10	60	R13/D15
150107	NP	imballaggi in vetro	60	10	60	R13/D15
150109	NP	imballaggi in materia tessile	60	10	60	R13/D15
150110*	P	imballaggi contenenti residui di sostanze pericolose o contaminati da tali sostanze	126	34	204	R13/D15
150111*	P	imballaggi metallici contenenti matrici solide porose pericolose (ad esempio amianto), compresi i contenitori a pressione vuoti	60	10	60	R13/D15
150202*	P	assorbenti, materiali filtranti (inclusi filtri dell'olio non specificati altrimenti), stracci e indumenti protettivi, contaminati da sostanze pericolose	28	18	108	R13/D15
150203	NP	assorbenti, materiali filtranti, stracci e indumenti protettivi, diversi da quelli di cui alla voce 15 02 02	20	10	60	R13/D15
160103	NP	pneumatici fuori uso	20	10	60	R13/D15
160107*	P	filtri dell'olio	8	8	48	R13/D15
160108*	P	componenti contenenti mercurio	8	8	48	R13/D15
160109*	P	componenti contenenti PCB	8	8	48	R13/D15
160110*	P	componenti esplosivi (ad esempio "air bag")	8	8	48	R13/D15



160111*	P	pastiglie per freni, contenenti amianto	8	8	48	R13/D15
160112	NP	pastiglie per freni, diverse da quelle di cui alla voce 16 01 11	20	10	60	R13/D15
160113*	P	liquidi per freni	8	8	48	R13/D15
160114*	P	liquidi antigelo contenenti sostanze pericolose	8	8	48	R13/D15
160115	NP	liquidi antigelo diversi da quelli di cui alla voce 16 01 14	20	10	60	R13/D15
160116	NP	serbatoi per gas liquido	20	10	60	R13/D15
160117	NP	metalli ferrosi	20	10	60	R13/D15
160118	NP	metalli non ferrosi	20	10	60	R13/D15
160119	NP	plastica	60	10	60	R13/D15
160120	NP	vetro	20	10	60	R13/D15
160121*	P	componenti pericolosi diversi da quelli di cui alle voci da 16 01 07 a 16 01 11, 16 01 13 e 16 01 14	8	8	48	R13/D15
160122	NP	componenti non specificati altrimenti	20	10	60	R13/D15
160199	NP	rifiuti non specificati altrimenti	60	10	60	R13/D15
160209*	P	trasformatori e condensatori contenenti PCB	60	30	180	R13/D15
160210*	P	apparecchiature fuori uso contenenti PCB o da essi contaminate, diverse da quelle di cui alla voce 16 02 09	60	30	180	R13/D15
160211*	P	apparecchiature fuori uso, contenenti clorofluorocarburi, HCFC, HFC	60	30	180	R13/D15
160212*	P	apparecchiature fuori uso, contenenti amianto in fibre libere	60	30	180	R13/D15
160213*	P	apparecchiature fuori uso, contenenti componenti pericolosi (2) diversi da quelli di cui alle voci 16 02 09 e 16 02 12	60	30	180	R13/D15
160214	NP	apparecchiature fuori uso, diverse da quelle di cui alle voci da 16 02 09 a 16 02 13	60	30	180	R13/D15
160215*	P	componenti pericolosi rimossi da apparecchiature fuori uso	60	30	180	R13/D15
160216	NP	componenti rimossi da apparecchiature fuori uso, diversi da quelli di cui alla voce 16 02 15	60	30	180	R13/D15
160303*	P	rifiuti inorganici, contenenti sostanze pericolose	8	8	48	R13/D15
160304	NP	rifiuti inorganici, diversi da quelli di cui alla voce 16 03 03	20	10	60	R13/D15
160305*	P	rifiuti organici, contenenti sostanze pericolose	8	8	48	R13/D15
160306	NP	rifiuti organici, diversi da quelli di cui alla voce 16 03 05	20	10	60	R13/D15
160504*	P	gas in contenitori a pressione (compresi gli halon), contenenti sostanze pericolose	28	14	84	R13/D15
160505	NP	gas in contenitori a pressione, diversi da quelli di cui alla voce 16 05 04	28	14	84	R13/D15
160506*	P	sostanze chimiche di laboratorio contenenti o costituite da sostanze pericolose, comprese le miscele di sostanze chimiche di laboratorio	14	21	126	R13/D15



160507*	P	sostanze chimiche inorganiche di scarto contenenti o costituite da sostanze pericolose	14	21	126	R13/D15
160508*	P	sostanze chimiche organiche di scarto contenenti o costituite da sostanze pericolose	14	21	126	R13/D15
160509	NP	sostanze chimiche di scarto diverse da quelle di cui alle voci 16 05 06, 16 05 07 e 16 05 08	14	21	126	R13/D15
160601*	P	batterie al piombo	14	21	126	R13/D15
160602*	P	batterie al nichel-cadmio	14	21	126	R13/D15
160603*	P	batterie contenenti mercurio	14	21	126	R13/D15
160604	NP	batterie alcaline (tranne 16 06 03)	14	21	126	R13/D15
160605	NP	altre batterie ed accumulatori	14	21	126	R13/D15
160606*	P	elettroliti di batterie ed accumulatori, oggetto di raccolta differenziata	14	21	126	R13/D15
160708*	P	rifiuti contenenti olio	8	8	48	R13/D15
160709*	P	rifiuti contenenti altre sostanze pericolose	8	8	48	R13/D15
160799	NP	rifiuti non specificati altrimenti	60	10	60	R13/D15
160801	NP	catalizzatori esauriti contenenti oro, argento, renio, rodio, palladio, iridio o platino (tranne 16 08 07)	20	10	60	R13/D15
160802*	P	catalizzatori esauriti contenenti metalli di transizione (3) pericolosi o composti di metalli di transizione pericolosi	8	8	48	R13/D15
160803	NP	catalizzatori esauriti contenenti metalli di transizione o composti di metalli di transizione, non specificati altrimenti	20	10	60	R13/D15
160804	NP	catalizzatori esauriti da cracking catalitico fluido (tranne 16 08 07)	20	10	60	R13/D15
160805*	P	catalizzatori esauriti da cracking catalitico fluido (tranne 16 08 07)	8	8	48	R13/D15
160806*	P	liquidi esauriti usati come catalizzatori	8	8	48	R13/D15
160807*	P	catalizzatori esauriti contaminati da sostanze pericolose	8	8	48	R13/D15
160901*	P	permanganati, ad esempio permanganato di potassio	4	4	24	R13/D15
160902*	P	cromati, ad esempio cromato di potassio, dicromato di potassio o di sodio	4	4	24	R13/D15
160903*	P	perossidi, ad esempio perossido d'idrogeno	4	4	24	R13/D15
160904*	P	sostanze ossidanti non specificate altrimenti	4	4	24	R13/D15
161001*	P	rifiuti liquidi acquosi, contenenti sostanze pericolose	8	8	48	R13/D15
161002	NP	rifiuti liquidi acquosi, diversi da quelle di cui alla voce 16 10 01	20	10	60	R13/D15
161003*	P	concentrati acquosi, contenenti sostanze pericolose	8	8	48	R13/D15
161004	NP	concentrati acquosi, diversi da quelli di cui alla voce 16 10 03	20	10	60	R13/D15
161105*	P	rivestimenti e materiali refrattari provenienti da lavorazioni non metallurgiche, contenenti	60	10	60	R13/D15



		sostanze pericolose				
161106	NP	rivestimenti e materiali refrattari provenienti da lavorazioni non metallurgiche, diversi da quelli di cui alla voce 16 11 05	60	10	60	R13/D15
170101	NP	cemento	60	10	60	R13/D15
170102	NP	mattoni	60	10	60	R13/D15
170103	NP	mattonelle e ceramiche	60	10	60	R13/D15
170106*	P	miscugli o frazioni separate di cemento, mattoni, mattonelle e ceramiche, contenenti sostanze pericolose	60	10	60	R13/D15
170107	NP	miscugli o frazioni separate di cemento, mattoni, mattonelle e ceramiche, diverse da quelle di cui alla voce 17 01 06	60	10	60	R13/D15
170201	NP	legno	60	10	60	R13/D15
170202	NP	vetro	60	10	60	R13/D15
170203	NP	plastica	60	10	60	R13/D15
170204*	P	vetro, plastica e legno contenenti sostanze pericolose o da esse contaminati	60	10	60	R13/D15
170301*	P	miscele bituminose contenenti catrame di carbone	60	10	60	R13/D15
170302	NP	miscele bituminose diverse da quelle di cui alla voce 17 03 01	60	10	60	R13/D15
170303*	P	catrame di carbone e prodotti contenenti catrame	60	10	60	R13/D15
170401	NP	rame, bronzo, ottone	60	10	60	R13/D15
170402	NP	alluminio	60	10	60	R13/D15
170403	NP	piombo	60	10	60	R13/D15
170404	NP	zinco	60	10	60	R13/D15
170405	NP	ferro e acciaio	60	10	60	R13/D15
170406	NP	stagno	60	10	60	R13/D15
170407	NP	metalli misti	60	10	60	R13/D15
170409*	P	rifiuti metallici contaminati da sostanze pericolose	60	10	60	R13/D15
170410*	P	cavi, impregnati di olio, di catrame di carbone o di altre sostanze pericolose	60	10	60	R13/D15
170411	NP	cavi, diversi da quelli di cui alla voce 17 04 10	60	10	60	R13/D15
170503*	P	terra e rocce, contenenti sostanze pericolose	60	10	60	R13/D15
170601*	P	materiali isolanti contenenti amianto	60	10	60	R13/D15
170604	NP	materiali isolanti diversi da quelli di cui alle voci 17 06 01 e 17 06 03	60	10	60	R13/D15
170605*	P	materiali da costruzione contenenti amianto	60	10	60	R13/D15
170801*	P	materiali da costruzione a base di gesso contaminati da sostanze pericolose	60	10	60	R13/D15
170802	NP	materiali da costruzione a base di gesso diversi da quelli di cui alla voce 17 08 01	60	10	60	R13/D15



170901*	P	rifiuti dell'attività di costruzione e demolizione, contenenti mercurio	60	10	60	R13/D15
170902*	P	rifiuti dell'attività di costruzione e demolizione, contenenti PCB (ad esempio sigillanti contenenti PCB, pavimentazioni a base di resina contenenti PCB, elementi stagni in vetro contenenti PCB, condensatori contenenti PCB)	60	10	60	R13/D15
170903*	P	altri rifiuti dell'attività di costruzione e demolizione (compresi rifiuti misti) contenenti sostanze pericolose	60	10	60	R13/D15
170904	NP	rifiuti misti dell'attività di costruzione e demolizione, diversi da quelli di cui alle voci 17 09 01, 17 09 02 e 17 09 03	60	10	60	R13/D15
180101	NP	oggetti da taglio (eccetto 18 01 03)	200	10	1000	R13/D15
180102	NP	parti anatomiche ed organi incluse le sacche per il plasma e le riserve di sangue (tranne 18 01 03)	200	10	1000	R13/D15
180103*	P	rifiuti che devono essere raccolti e smaltiti applicando precauzioni particolari per evitare infezioni	200	10	1000	R13/D15
180104	NP	rifiuti che non devono essere raccolti e smaltiti applicando precauzioni particolari per evitare infezioni (es. bende, ingessature, lenzuola, indumenti monouso, assorbenti igienici)	200	10	1000	R13/D15
180106*	P	sostanze chimiche pericolose o contenenti sostanze pericolose	32	25	150	R13/D15
180107	NP	sostanze chimiche diverse da quelle di cui alla voce 18 01 06	24	17	102	R13/D15
180108*	P	medicinali citotossici e citostatici	14	7	42	R13/D15
180109	NP	medicinali diversi da quelli di cui alla voce 18 01 08	14	7	42	R13/D15
180110*	P	rifiuti di amalgama prodotti da interventi odontoiatrici	14	7	42	R13/D15
180201	NP	oggetti da taglio (eccetto 18 02 02)	200	10	1000	R13/D15
180202*	P	rifiuti che devono essere raccolti e smaltiti applicando precauzioni particolari per evitare infezioni	200	10	1000	R13/D15
180203	NP	rifiuti che non devono essere raccolti e smaltiti applicando precauzioni particolari per evitare infezioni	200	10	1000	R13/D15
180205*	P	sostanze chimiche pericolose o contenenti sostanze pericolose	24	17	102	R13/D15
180206	NP	sostanze chimiche diverse da quelle di cui alla voce 18 02 05	24	17	102	R13/D15
180207*	P	medicinali citotossici e citostatici	14	7	42	R13/D15
180208	NP	medicinali diversi da quelli di cui alla voce 18 02 07	14	7	42	R13/D15
190102	NP	materiali ferrosi estratti da ceneri pesanti	60	10	60	R13/D15
190105*	P	residui di filtrazione prodotti dal trattamento dei fumi	60	10	60	R13/D15



190106*	P	rifiuti liquidi acquosi prodotti dal trattamento dei fumi e di altri rifiuti liquidi acquosi	60	10	60	R13/D15
190107*	P	rifiuti solidi prodotti dal trattamento dei fumi	60	10	60	R13/D15
190110*	P	carbone attivo esaurito, impiegato per il trattamento dei fumi	60	10	60	R13/D15
190111*	P	ceneri pesanti e scorie, contenenti sostanze pericolose	60	10	60	R13/D15
190112	NP	ceneri pesanti e scorie, diverse da quelle di cui alla voce 19 01 11	60	10	60	R13/D15
190113*	P	ceneri leggere, contenenti sostanze pericolose	60	10	60	R13/D15
190114	NP	ceneri leggere, diverse da quelle di cui alla voce 19 01 13	60	10	60	R13/D15
190115*	P	polveri di caldaia, contenenti sostanze pericolose	60	10	60	R13/D15
190116	NP	polveri di caldaia, diverse da quelle di cui alla voce 19 01 15	60	10	60	R13/D15
190117*	P	rifiuti della pirolisi, contenenti sostanze pericolose	60	10	60	R13/D15
190118	NP	rifiuti della pirolisi, diversi da quelli di cui alla voce 19 01 17	60	10	60	R13/D15
190119	NP	sabbie dei reattori a letto fluidizzato	60	10	60	R13/D15
190199	NP	rifiuti non specificati altrimenti	60	10	60	R13/D15
190205*	P	fanghi prodotti da trattamenti chimico-fisici, contenenti sostanze pericolose	60	10	60	R13/D15
190206	NP	fanghi prodotti da trattamenti chimico-fisici, diversi da quelli di cui alla voce 19 02 05	60	10	60	R13/D15
190699	NP	rifiuti non specificati altrimenti	60	10	60	R13/D15
190901	NP	rifiuti solidi prodotti dai processi di filtrazione e vaglio primari	60	10	60	R13/D15
190902	NP	fanghi prodotti dai processi di chiarificazione dell'acqua	60	10	60	R13/D15
190903	NP	fanghi prodotti dai processi di decarbonatazione	60	10	60	R13/D15
190904	NP	carbone attivo esaurito	60	10	60	R13/D15
190905	NP	resine a scambio ionico saturate o esaurite	60	10	60	R13/D15
190906	NP	soluzioni e fanghi di rigenerazione delle resine a scambio ionico	60	10	60	R13/D15
190999	NP	rifiuti non specificati altrimenti	60	10	60	R13/D15
191001	NP	rifiuti di ferro e acciaio	60	10	60	R13/D15
191002	NP	rifiuti di metalli non ferrosi	60	10	60	R13/D15
191003*	P	fluff - frazione leggera e polveri, contenenti sostanze pericolose	60	10	60	R13/D15
191004	NP	fluff - frazione leggera e polveri, diversi da quelli di cui alla voce 19 10 03	60	10	60	R13/D15
191201	NP	carta e cartone	60	10	60	R13/D15
191203	NP	metalli non ferrosi	60	10	60	R13/D15
191204	NP	plastica e gomma	60	10	60	R13/D15



191205	NP	vetro	60	10	60	R13/D15
191206*	P	legno contenente sostanze pericolose	60	10	60	R13/D15
191207	NP	legno diverso da quello di cui alla voce 19 12 06	60	10	60	R13/D15
191208	NP	prodotti tessili	60	10	60	R13/D15
191211*	P	altri rifiuti (compresi materiali misti) prodotti dal trattamento meccanico dei rifiuti, contenenti sostanze pericolose	60	10	60	R13/D15
191212	NP	altri rifiuti (compresi materiali misti) prodotti dal trattamento meccanico dei rifiuti, diversi da quelli di cui alla voce 19 12 11	60	10	60	R13/D15
200101	NP	carta e cartone	60	10	60	R13/D15
200102	NP	vetro	60	10	60	R13/D15
200110	NP	abbigliamento	60	10	60	R13/D15
200111	NP	prodotti tessili	60	10	60	R13/D15
200113*	P	solventi	60	10	60	R13/D15
200114*	P	acidi	14	21	126	R13/D15
200115*	P	sostanze alcaline	4	4	24	R13/D15
200117*	P	prodotti fotochimici	4	4	24	R13/D15
200119*	P	pesticidi	30	2	12	R13/D15
200121*	P	tubi fluorescenti ed altri rifiuti contenenti mercurio	12	6	36	R13/D15
200123*	P	apparecchiature fuori uso contenenti clorofluorocarburi	60	30	180	R13/D15
200125	NP	oli e grassi commestibili	60	10	60	R13/D15
200126*	P	oli e grassi diversi da quelli di cui alla voce 20 01 25	8	8	48	R13/D15
200127*	P	vernici, inchiostri, adesivi e resine contenenti sostanze pericolose	28	18	216	R13/D15
200128	NP	vernici, inchiostri, adesivi e resine diversi da quelli di cui alla voce 20 01 27	20	10	60	R13/D15
200129*	P	detergenti contenenti sostanze pericolose	4	4	24	R13/D15
200130	NP	detergenti diversi da quelli di cui alla voce 20 01 29	20	10	60	R13/D15
200131*	P	medicinali citotossici e citostatici	14	7	42	R13/D15
200132	NP	medicinali diversi da quelli di cui alla voce 20 01 31	14	7	42	R13/D15
200133*	P	batterie e accumulatori di cui alle voci 16 06 01, 16 06 02 e 16 06 03 nonché batterie e accumulatori non suddivisi contenenti tali batterie	14	21	252	R13/D15
200134	NP	batterie e accumulatori diversi da quelli di cui alla voce 20 01 33	14	21	126	R13/D15
200135*	P	apparecchiature elettriche ed elettroniche fuori uso, diverse da quelle di cui alla voce 20 01 21 e 20 01 23, contenenti componenti pericolosi (6)	60	30	180	R13/D15



200136	NP	apparecchiature elettriche ed elettroniche fuori uso, diverse da quelle di cui alle voci 20 01 21, 20 01 23 e 20 01 35	60	30	180	R13/D15
200137*	P	legno, contenente sostanze pericolose	60	10	60	R13/D15
200138	NP	legno, diverso da quello di cui alla voce 20 01 37	60	10	60	R13/D15
200139	NP	plastica	60	10	60	R13/D15
200140	NP	metallo	60	10	60	R13/D15
200141	NP	rifiuti prodotti dalla pulizia di camini e ciminiere	60	10	60	R13/D15
200202	NP	terra e roccia	60	10	60	R13/D15





Anhang B	Allegato B
Finanzgarantie	Garanzia finanziaria

An das
 Amt für Abfallwirtschaft
 Amba-Alagi-Straße 35
 39100 BOZEN

FINANZGARANTIE FÜR ABFALLENTSORGUNGSUNTERNEHMEN

Finanzgarantie Nr. _____ Datum _____

Vorausgeschickt,

1. dass das Unternehmen (die Firma) _____, mit Sitz in _____, Steuernummer _____, die Tätigkeit _____, genehmigt mit Ermächtigung Nr. _____ vom _____, gemäß den einschlägigen Rechtsvorschriften vornehmen will,
2. dass genannte Tätigkeit nur dann ausgeübt werden kann, wenn gemäß den einschlägigen Rechtsvorschriften eine Finanzgarantie zur Deckung der Kosten für die allfällige Abfallentsorgung, Sanierung und Wiederherstellung des früheren Zustands sowie zur Abdeckung der entstandenen Umweltschäden laut Artikel 299 u. ff des Legislativdekretes vom 3. April 2006, Nr. 152, geleistet wird.

Dies vorausgeschickt, verbürgt sich die Gesellschaft _____ mit Sitz in _____, Steuernummer _____, gemäß Gesetz vom 10. Juni 1982, Nr. 348, zur Sicherheitsleistung befugt, im Sinne und für die Rechtswirkungen von Artikel 1936 u. ff. des Zivilgesetzbuchs zu nachstehenden Bedingungen für das Unternehmen und für seine gesetzesmäßigen Gesamtschuldner zu Gunsten der Autonomen Provinz Bozen, Steuernummer 00390090215, für einen Höchstbetrag von insgesamt _____ € (in Buchstaben _____ €). Das Unternehmen nimmt auch für seine Rechtsnachfolger, mit denen es für die Vertragserfüllung solidarisch haftet, an. Diese Finanzgarantie wird zur Abdeckung der durch die Tätigkeit des Unternehmens im Zeitraum der Wirksamkeit der Ermächtigung verursachten Kosten für

- a) die Abfallentsorgung,
 - b) die Sanierung,
 - c) die Wiederherstellung des früheren Zustands,
- entstandene Umweltschäden laut Artikel 299 u. ff des Legislativdekretes vom 3. April 2006, Nr. 152 geleistet.



REGELUNG DER RECHTSBEZIEHUNG ZWISCHEN DER GESELLSCHAFT UND DER AUTONOMEN PROVINZ BOZEN

Art. 1 (Umfang der Finanzgarantie) Die Gesellschaft haftet im genannten Gesamthöchstausmaß für Beträge, die das Unternehmen und seine gesetzmäßigen Gesamtschuldner der Autonomen Provinz Bozen zur Deckung der für den Transport, die Entsorgung von Abfällen, die Sanierung und die Wiederherstellung des früheren Zustands erforderlichen Ausgaben sowie als Entschädigung für entstandene Umweltschäden gemäß Artikel 299 u.ff. des Legislativdekretes vom 3. April 2006, Nr. 152, schulden, soweit diese auf eine im Zeitraum der Wirksamkeit der Ermächtigung durch eine beliebige fahrlässige oder vorsätzliche Handlung verursachte Nichterfüllung der Verpflichtungen gegenüber dem Land zurückzuführen sind, die auf Rechtsvorschriften, etwaigen Abkommen und zusätzlichen Maßnahmen anderer öffentlicher Körperschaften oder Organe, auch Kontrollorgane, beruhen.

Art. 2 (Wirksamkeit der Finanzgarantie) Diese Finanzgarantie ist ab dem Datum der Ermächtigung wirksam.

Art. 3 (Dauer der Finanzgarantie) Die Finanzgarantie gilt für die Dauer der Ermächtigung und für weitere sechs Monate.

Art. 4 (Rücktrittsvorbehalt) Die Gesellschaft kann jederzeit vom Vertrag zurücktreten. Die Finanzgarantie erlischt nach Ablauf von dreißig Tagen ab entsprechender Mitteilung durch Einschreiben mit Rückschein an das Land und an das Unternehmen.

In diesem Fall gilt die Finanzgarantie jedoch weiterhin bei Nichterfüllung vor Wirksamwerden des Rücktritts und das Land kann seine Forderung für weitere sechs Monate im Sinne von Artikel 3 geltend machen.

Art. 5 (Prämienzahlung) Die Nichtzahlung der Prämie und allfälliger Zusatzprämien vonseiten des Unternehmens sowie sonstige Einwände, welche die Rechtsbeziehung zwischen der Gesellschaft und dem Unternehmen betreffen, dürfen gegenüber dem Land nicht erhoben werden.

Art. 6 (Schadensanmeldung – Zahlungsaufforderung) Sind die im Vorspann genannten Voraussetzungen für die Betreibung der Sicherheitsleistung gegeben und hat das Unternehmen seine Verbindlichkeit nicht erfüllt, so fordert das Land durch begründetes Schreiben, das auch dem Unternehmen zugeschickt wird, die Gesellschaft dazu auf, den gemäß Artikel 1 geschuldeten Betrag im Rahmen des verbürgten Gesamthöchstbetrags einzuzahlen. In diesem Fall ist Folgendes zu beachten:

- a) handelt es sich um Kosten für den Transport und die Entsorgung von Abfall, die Sanierung und die Wiederherstellung des früheren Zustands, so nimmt die Gesellschaft innerhalb von dreißig Tagen ab Erhalt der Zahlungsaufforderung die Einzahlung vor und benachrichtigt das Unternehmen davon – weder die Gesellschaft noch das Unternehmen können Einwände erheben;
- b) handelt es sich um die Entschädigung für entstandene Umweltschäden laut Artikel 299 u.ff. des Legislativdekretes vom 3. April 2006, Nr. 152, so nimmt die Gesellschaft erst dann die Einzahlung vor, wenn der Entschädigungsanspruch durch ein rechtskräftiges Urteil festgestellt worden ist.

Für die Erfüllung dessen, was Absatz 1 vorsieht, ist die Anwendung von Artikel 9 Voraussetzung.

Sind die von der Gesellschaft eingezahlten Beträge nicht oder nur teilweise geschuldet, so kann der entsprechende Rechtsweg bestritten werden.

Mit jeder von der Gesellschaft vorgenommenen Einzahlung erfolgt automatisch eine entsprechende Verkürzung des Bürgschaftsbetrags.

Art. 7 (Verzicht auf die vorherige Betreibung) Die Gesellschaft darf die in Artikel 1944 des Zivilgesetzbuches vorgesehene Begünstigung der vorherigen Betreibung beim Unternehmen nicht geltend machen.

Art. 8 (Einsetzung in die Rechte) Die Gesellschaft wird entsprechend dem entrichteten Schuldbetrag in alle Rechte eingesetzt, die das Land dem Unternehmen und seinen aus welchem Rechtstitel auch immer berechtigten Rechtsnachfolgern gegenüber hatte.

Um die Eintreibung zu erleichtern, stellt das Land der Gesellschaft alle in seinem Besitz befindlichen zweckdienlichen Daten zur Verfügung.

Art. 9 (Mitteilungen an die Gesellschaft) Die mit diesem Vertrag verbundenen Mitteilungen und Zustellungen an die Gesellschaft sind nur dann gültig, wenn sie per Einschreiben an den im Vorspann angeführten Sitz ihrer Generaldirektion ergehen.

Art. 10 (Gerichtsstand) Für Streitigkeiten zwischen der Gesellschaft und dem Land ist der Gerichtsstand Bozen zuständig.

UNTERSCHRIFT



Spett.le
Ufficio Gestione Rifiuti
Via Amba Alagi 35
39100 BOLZANO

GARANZIA FINANZIARIA PER LE IMPRESE ESERCENTI ATTIVITÀ DI GESTIONE DEI RIFIUTI

Garanzia finanziaria n. _____ data _____

Premesso:

1. che l'impresa (ditta) _____, con sede in _____, codice fiscale n. _____, intende effettuare, ai sensi delle vigenti disposizioni, attività di _____ approvata con autorizzazione n. _____ del _____.
- 2) che detta attività è subordinata alla prestazione di garanzia finanziaria idonea a coprire, ai sensi della normativa vigente, eventuali operazioni di smaltimento di rifiuti, bonifica e ripristino delle installazioni e delle aree contaminate, nonché l'eventuale risarcimento degli ulteriori danni all'ambiente, ai sensi dell'art. 299 e. ss. del decreto legislativo 3 aprile 2006, n. 152, in conseguenza della attività svolta.

Ciò premesso, la società _____ abilitata al rilascio di cauzione o autorizzata all'esercizio del ramo cauzione e quindi in regola con quanto disposto dalla legge 10 giugno 1982, n. 348, con sede in _____ codice fiscale _____ alle condizioni che seguono, ai sensi e per gli effetti dell'art. 1936 e seguenti del codice civile, si costituisce fideiussore dell'impresa _____ e dei suoi obbligati solidali ai sensi di legge -- la quale accetta per sé e per i suoi propri successori ed aventi causa, dichiarandosi con questi solidalmente tenuta per le obbligazioni derivanti dal presente contratto -- a favore della Provincia Autonoma di Bolzano, codice fiscale n. 00390090215 fino a concorrenza dell'importo massimo complessivo di _____ € (in lettere _____ €) a garanzia delle somme dovute per:

- a) operazioni di smaltimento di rifiuti;
- b) bonifica;
- c) ripristino delle installazioni e delle aree contaminate;
- d) risarcimento degli ulteriori danni all'ambiente ai sensi dell'art. 299 e. ss. del decreto legislativo 3 aprile 2006, n. 152,

qualora gli interventi di cui alle lettere precedenti siano conseguenti alla attività svolta dall'impresa nel periodo di efficacia dell'autorizzazione.



CONDIZIONI CHE REGOLANO IL RAPPORTO TRA LA SOCIETA' E LA PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO

Art. 1 (Delimitazione della garanzia). -- La società garantisce alla Provincia autonoma di Bolzano, fino alla concorrenza dell'importo massimo complessivo indicato in premessa, le somme che l'impresa e i suoi obbligati solidali ai sensi di legge siano tenuti a corrispondere alla Provincia autonoma di Bolzano stessa per la copertura delle spese necessarie, comunque inerenti o connesse, ad eventuali operazioni di trasporto e smaltimento di rifiuti, bonifica e ripristino di installazioni ed aree contaminate, nonché all'eventuale risarcimento degli ulteriori danni all'ambiente ai sensi dell'art. 299 e. ss. del decreto legislativo 3 aprile 2006, n. 152, in conseguenza delle eventuali inadempienze verificatesi nel periodo di efficacia dell'autorizzazione a cui si riferisce la presente garanzia e determinate da qualsiasi atto o fatto colposo o doloso rispetto agli obblighi verso la Provincia derivanti dalle leggi, dai regolamenti, da eventuali convenzioni e da ulteriori provvedimenti adottati da altri enti od organi pubblici anche di controllo.

Art. 2 (Efficacia della garanzia). -- La presente garanzia ha efficacia a decorrere dalla data dell'autorizzazione.

Art. 3 (Durata della garanzia). -- La presente garanzia copre la durata dell'autorizzazione ed un ulteriore periodo di sei mesi.

Art. 4 (Facoltà di recesso). -- La società può recedere dal contratto in qualsiasi momento con l'effetto della cessazione della garanzia dal trentesimo giorno successivo alla comunicazione alla Provincia e all'impresa con lettera raccomandata con ricevuta di ritorno.

In tal caso la garanzia mantiene efficacia per le inadempienze verificatesi nel periodo anteriore alla data in cui il recesso ha avuto effetto e la Provincia può avvalersene per ulteriori sei mesi ai sensi dell'art. 3.

Art. 5 (Pagamento del premio). -- Il mancato pagamento del premio e degli eventuali supplementi di premio da parte dell'impresa nonché altre eventuali eccezioni relative al rapporto tra la società e l'impresa non potranno essere opposti alla Provincia.

Art. 6 (Avviso di sinistro - Pagamento). -- Qualora ricorrano i presupposti di cui in premessa per l'escussione della garanzia e l'impresa non abbia adempiuto a quanto da essa dovuto, la Provincia -- con richiesta motivata inviata anche all'impresa -- inviterà la società a versargli la somma dovuta ai sensi dell'art. 1 ed in tal caso, fermo il limite massimo complessivo dell'importo garantito:

- a) per quel che riguarda spese per operazioni di trasporto e smaltimento dei rifiuti, bonifica e ripristino delle installazioni e delle aree contaminate. La società provvederà al pagamento entro trenta giorni dal ricevimento della richiesta senza opporre alcuna eccezione, dandone avviso all'impresa che nulla potrà eccepire al riguardo;
- b) per quel che riguarda il ristoro di ulteriori danni all'ambiente ai sensi dell'art. 299 e. ss. del decreto legislativo 3 aprile 2006, n. 152, la società provvederà al pagamento allorché il risarcimento sia stato fissato con sentenza passata in giudicato.

Ai fini degli adempimenti di cui al comma precedente si applica quanto previsto all'art. 9.

Restano salve le azioni di legge nel caso che le somme pagate dalla società risultassero parzialmente o totalmente non dovute.

Dopo ogni pagamento effettuato dalla società l'importo garantito si riduce automaticamente dell'importo corrispondente a quanto pagato dalla società stessa.

Art. 7 (Rinuncia alla preventiva escussione). -- La società non godrà del beneficio della preventiva escussione dell'impresa, ai sensi dell'art. 1944 codice civile.

Art. 8 (Surrogazione). -- La società è surrogata, nei limiti delle somme pagate, alla Provincia di tutti i diritti, ragioni e azioni verso l'impresa, i suoi successori ed aventi causa a qualsiasi titolo.

La Provincia faciliterà le azioni di recupero fornendo alla società tutti gli elementi utili in suo possesso.

Art. 9 (Forma delle comunicazioni alla società). -- Tutte le comunicazioni e notifiche alla società dipendenti dal presente contratto, per essere valide, dovranno essere fatte esclusivamente con lettera raccomandata alla sede della sua Direzione generale, risultante dalla premessa.

Art. 10 (Foro competente). -- In caso di controversia tra la società e la Provincia, il foro competente è quello di Bolzano.

FIRMA

Kopie des mit folgenden Zertifikaten digital unterzeichneten (von der Landesverwaltung gesetzeskonform erstellten und verwahrten) elektronischen Originaldokuments, welches aus 32 Seiten besteht:

Copia cartacea tratta dal documento informatico originale costituito da 32 pagine, predisposto e conservato ai sensi di legge presso l'Amministrazione provinciale e sottoscritto digitalmente con i seguenti certificati di firma:

Name und Nachname / nome e cognome: PAUL GAENSBACHER
Steuernummer / codice fiscale: IT:GNSPLA62C10A332U
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
Seriennummer / numeri di serie: 2ef3f1
unterzeichnet am / sottoscritto il: 05.09.2017

Artikel 3 Absatz 2 des gesetzesvertretenden Dekretes vom 12. Dezember 1993, Nr. 39 / articolo 3 comma 2 del decreto legislativo 12 dicembre 1993, n. 39

Am 05.09.2017 erstellte Ausfertigung

Copia prodotta in data 05.09.2017